

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : برنجی جلد

نومرو : ۱۲

۵ تشرین اول ۳۳۷

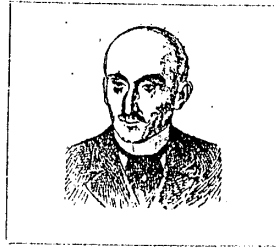
فلسفه

روح و بدن

(مابعد و ختام)

خاطرات نروده عفوذر ؟

خاطرات ، مادام که دماغه محفوظ دکل ، او حاله نروده در ديه البته سوراجتسکنز . فقط دقت ايدکيزکه آرتق بدن موضوع بحث دکادر و بدنک موضوع بحث اولاديني بر برده « نروده » سؤالنک بر معناسی اولوب اولايه جفتدن دوغروسی امين دکلم .



بر غسوه

في الواقع بوتون فوطوغراف قلیشه لرینک بر حفظه سی بوتونورسده کوزله کوروله من و الله طوتولامیان خاطره لک بر طرفه ایچون محتاج اوله جتی و بویه بر طرفه ناصل مالک اولنه بیه جکتی هیچ بیلمیورم . بر طرفه ایسته نکهده بیه حال اصرار ایدیه جکسه بو طرفی آتجق مجازی بر معناده قبول ایدیه لک بوتون صفتوله دیه بیلم که خاطره لک طرفی روحدر . تعیر دیگرله خاطرات روحده عفوذر . امین اولکیزکه بو حکیمانه نبر فرضیه ، نده اسرار انکیز بر هویت روحیه یاراعش اولیور ، بالعکس ینه مشاهده ساحه سنده قالیورم . چونکه شعور قادر شائی وبلا بر موقع ویرمک ضرورتده یز .

۲۷ تموز ۱۳۲۷

محمد هالدر

مأخذلر : تیان و رسائل الحقایق فی البیان - لاسل الطرائق ، شقایق ذیلی ، کلدسته ریاض عرفان ، حسام الدین بروسوی مناقبنامه سی ، سلسله نامه جلوقی عنانی مؤلفری ، یادکار شمسی ، اولیاچلی سیاحتنا . مه سی ، بالدیر زاده وفیاتنامه سی ، مرآت بروسه ، بروسه و فیاتی ، بروسه تاریخی قلاووزی ، افتاده دیوانی : مطبوع و غیر مطبوع ایکی نسخه .

ایچون انتخاب ایدیکي خارجی قیافتدر . خلق ادبیا - نمزده کی دیگر شکله التفات ایتیه لک او ، منحصرأ بوتونری قوللاعتدر . بوتون متصوف خلق شاعرلری کبی عروض ایله هجیه عینی قیبتی ویردن افتاده نك دیواننده ، بو ایکی وزنله یازلش بارچهلر رکیک ، عجمیچهدر . قافیه لرینک ضعفی ، کوشکلیکینی ده نظر اعتباره آلتجه ، افتاده فی صنعت عالنک طبعنده عدا که ایتکه مجبورز .

دیوانه نظراً افتاده ، سالیکی کوروندیکي وحدت وجود فلسفه سنک تأقیری آلتنده قالمش برزاهداتی اولنه بیلیر . مع مافیه اوندی بو تأثیر ، غالب ، قوتلی صابیلایاچق درجده آزدرد . یونس امره بیه معیارلرین بعضی لرینک سربست تلقیلریندن دائماً اوزاق قالان افتاده ایچونده ، بوتون متصوف شاعرلری کبی حقیقت بردر وهر شینک اصلی بودر . شو قادار که بزنی اوکا کوتوره جک واسطه یالکیز اطاعت وعبادت بولیدر . افتاده بو قناعنی اثرینک بر قاچ برنده تکرار ایتشدرد :

صلادر مؤمنه کلسون	تراویح سنن قلسون
اوروجک قدرنی بلسون	جان ایستیوب حقدن
طوروشوب طماسته دائم	کیجه لرده اولوب قائم
اولوب کوندرلرین سائم	جان ایستیوب حقدن
اوروج بولدر جائینه	ایریشجه کالنه
نظر ایله مالنه	جان ایستیوب حقدن
کوزت آدابی صومک	باغشلانه قو جریمک
کچور تسبیحه یومک	جان ایستیوب حقدن

سونلر ذاتن الالهک	کاک ذکر ایدلم حتی
ایریشه کواکه آهنگ	کاک ذکر ایدلم حتی
حقک ذکرنده در بولی	بزده ذکر ایله دلی
بودر عاشقارک حالی	کاک ذکر ایدلم حتی

افتاده اثرنده ، متصوفلرک تجلی نظریه سنندن بی خبردر . وجود مطلقک حسن مطلقیتله عالم ممکنک هر زره سننده تظاهری کوجوک بر اشارتله ایما ایتمه شدر . افتاده مکونانک هر کوشه سننده متجلی اولان حقیقتدن فضله ، بروجهله صدور ایتمین غائب و مجهول بر حقیقته عاشقدر . افتاده بو حقیقتک بولنه جتی بری متصل کندیسنه صورار . اوندن آیری اولدیفنی حس ایدیکیه مضطرب کورونور . افتاده نك بواضطرابی تعدیل ایدن فراغت ، مرافیه ، توکل دکل ، بلکه ساده ججه حقک ذکر ایله عبادت و طاعتدر . او ، بولنده تسلی بولدجه عشقک حرارتی قایب ایتیش ، بونک ایچون ده زاده زهد و تقویه متایل ، شریعت آدابه متسک قالمشدر ؛ دیواننده اک قوتلی تصوفلری قوللاعتله برابر ، زهدندن آبریلانامش ، بونلرله صاف برمسلمان قلبنک ابتدائی بسط ، فلسفه سز حسلری آکلاعتشدرد .

واسطه مطلع اولانان بر حقیقت اولادینی کبی روح بشر دنیان شی دخی بالذات شعور دن باشقه بر شی دکادر دیورم . شعور ایسه هر شیدن اول حافظه در . باقیکیز ایضاح ایدیم : شیمدی سزکله قونوشورکن بر جمله ایچنده بالفرض « مصاحبه » کله سنی تلفظ ایتیم . شعورمک بونکله بی هیئت عمر میه سبله ویردن تصوراتدیکي قابل انکار دکادر ؛ چونکه بویه اولماسه مصاحبه لفظی تک بر کله کبی کور میه جک و اوکا بر معنا جل ایدیه جکدم . بونکله برابر مصاحبه کله سنک روک هجاسنی تلفظ ایتدیکم صیره ده اوچ اولیکي هجا تلفظ اغش بولنیوردی که « حال » تسمیه اولنه بیه جک صوک هجایه نسبتله بونلر « ماضی » صابیله بیلیرلر . برده صوک هجا اولان « به » بی آتی اوله رق تلفظ ایتدم . بوکا صرف ایتدیکم زمان نه قادر قیصه اولورسه اولسون ده کوجک قسملره قابل تجزیدر . حالبوکه بو کوجک قسملره صوک جزو لرینه نظراً « ماضی » درلر . آتجق بوسوک قسم قابل تقسیم اولامادینی زماندرکه قابل تعیین بر « حال » فارشیدسنده قالیایرلر . حالبوکه بو تجزی اصغر نامتناهی به قادر دوام ایدیه بیلیر . بناء علیه ماضی ایله حال آراسنده برحد فاصل چیزمک ممکن دکل . او حالده حافظه ایله شعور آراسنده ده بر حد فاصل کوسه تر یله میه جک . دیمک که شعورک نروده پیتوب حافظه نك نروده باشلا دینی قابل تعیین بیه دکل . الحاصل حقیقی سوبله مک لازمکیرسه « مصاحبه » کله سنی تلفظ ایتدیکم زمان روحده موجود و حاضر اولان یالکیز کله نك باشی ، اورته سی ونهای اولوب بونکله برابر بوتون برجه و بر عباره در . بویه اولان سهیدی نطقده ایک اوچنی بر درلو محافظه ایدیه . مندم . شیمدی فرض ایدلم که نطق سنلردن یعنی شعورمک ایلك یقظه سنندیری تک بر عباره جالنده دوام ایدییور و شعورم دخی استقبالی اندیشه سی وعمل علاقه سنندن آزاده اولارق یالکیز عباره نك معناسنی احاطه ایتکه مشغولدر . بوتقد برده « مصاحبه » کله سنک صوک هجاسنی تلفظ ایدرکن اولیکي هجایلرک عینی زمانده شعورده بولنه سنندن امین اولارق محفط بلری ایضاحه ناصل محتاج دکسم مذکور عباره نك محفوطیت تامه سنی دخی عین صورتله ایضاحدن مستغنی بطن ایدرم .

بکا قالیسه بوتون حیات درونییه من شعورک ایلك نقطه سنندیری ویرکولارله آریلش و هیچ بر یرندن یقظه لرله کسایه مش تک بر عباره بکزه تیله . بیلیر . بونک ایچون اوله طن ایدییورم که بوتون ماضیه بوعباره ایچنده نیم شعور بر حالده مندمجدر . تعیر دیگرله ماضیه یعنی حافظه من اولطرزده حاضر و ناظر درکه دائمی بر آقینتی اولان شعور من بونی کشف ایتک ایچون نه یاناغندن جقهغه ، نده یابایچی بر شیه عرض افتار ایتکه محتاجدر شعور ، بوتون ماضیه سی ده دوغروسی کندیسنی تماماً و واضحاً

دو کزنه مسوول

کوزل دکن! بو آقشام یته دوشونجه لیسک،
بو یله دورغون حالکی قلم ده چوق سوره،
نه یازیق که بعضی کون بتم قادر در دلیسک،
حیاءدن بز کیم بکا بر آزار امید ویر!
کوکلم کیمی سودیسه هببات ندامت ایتدی،
یروزنده قالمادی سندن باشقا سوکلم،
سنه لر در دودیدیم بو اضطرار بلر یتدی،
آرتیق تحمل یوق، بن اسکی بن دیکلم،
سیاه بر کرداب کیمی نی چکیر اتم،
هانکی یولی طوتایم، نه یایام بیلیم،
ایشته غیب ایتدم بوکون کینجلیکیمی، نشی می،
آغلامقدن قالمادی یوزمده ده بت بکیز،
برقارار کانی کجه ده ٹولک ایچین ای ده کز،
سکا کایرسم اکر نی قبول ایت، نمی؟

۱۳۳۵ آتاسفانوس امین رهب

.....
وذهاب لردن طبیعتیه واز کجه کز. ایکی شقردن
بری: یامکلیت ولا یخطیلکنی ادعا ایدن «مدرکه»
صرفه: «Entendement pur» یعنی عقل محضک
قطعی حکم و نتیجه سنی قبول ایتک ویا آنجق تقریری
نتیجه لر ویرن و کیتدکجه تصحیح و تکمله مساعد اولان
صورتلر صد لک نتیجه لر نی اختیار ایتک مجبور یتدیز.
دفعه جزم و یقینه واصل اولتی ایستمن برنجی اصول
بزی دائما امکان و احتمال ساحه سنده قالمی و بوندن
باشقه برشی یایامام قله اتمام ایتکده در. حال بوکه مدرکه
صرفه نک کندی مجرد و عندی مفهولر یله متضاد
اولدقاری حالده عینی درجه ده معقول و انسجاملی ایکی
مدعایی یته کندی منطقیله ادعا و اثبات ایتمه سی
أندردر. آرتق غایت چابوق و کال سهولتله ایکی
متضاد حقیقت ادعا و ابداع ایدمه یله جک بر مدرکه نک
اوزون بر صبر و ثباتی استلزام ایدن تجربه طریقی
خوش کورمه سی آکلاشیلما یه جق بر مسئله روحیه
دکدر طن ایدرم. حال بوکه بزم طو تدیعز ایکنجی
شفق هدنی اوله علی العجله ولا یخطی بر حقیقت. مطلقه
قوشق اوللوب آنجق احتمالی معلوماته واصل اولتی
کیمی متواضع برغایه در. بوشق اختیار ایتدیکي تجربه
ساحه سی بر اقیلاماد کجه تقدیر ایدرسکیز که آله ایدمه جک
احتمالانک پیدری حقیقته یا قلاشمه سیله واصل اولنه جق
نتیجه لرک کونک برنده فعلیات ایچون اوسون جزم
و یقین ساحه سنده ایریسه سی ده زیاده محتلدیر.
آرتق یوایی طرز تفلسدن هانکی سنی اختیار ایتدیکیمی
تصریح حاجت کورمبورم. شقردن هانکی سنی
انتخاب ایدلسی موافق اولاجقنه دائر حریت انتخاب کیزه
بر هدف ویا استقامت و بره یلدمسه کندی بخیار
عد ایدمه جکم. ۲۳ ایلول ۱۳۳۵ استانبول

ختم

مترجمی: دارالفنون و حیات علمی

برغسور

مصطفی شکیب

سؤالاره و بریله جک هیچ بر جوابی یوقسه و یا خود،
حیاتیات و تاریخ ساحه لرده بایله یی کبی، یونانی
تدریجی بر صورتده آید-لاتامایه جق و پیدری آرتان
تجربه لرله در یشلدیر هرک ده نافذ و دورین بر نظاره
کورمه یه جک و لایعوتیت مسأله سنی روح ایله جسمک
فرضی ماهیتده کی جوهر لردن استنباط ایدلمش دلایلاره
استناداً تصدیق ویا انکار ایدن لک یوله کوری کورینه
ساوک ایدمه جکسه بوتون فلسفه بر ساعتک زحمته سیله
دکن. فی الواقع لایعوتیت لایه تجربه ایله اثبات اولنه.
بیله جک کبی دکدر. چونکه تجربه لر مرکز ساحه سی
آنجق محدود بر مده شامل اولایلیر. حتی بومسأله دن
بحث ایدن ادیان بیله یونی بالانبات دکل، بر نوع
الهام ربانی ویا کشف ضمیر ایله تشبیر ایلمه شلردر.
فلسفه نک تجربه ساحه سنده بایله یی جکی شی لایعوتیتی
بالفرض (ق) مدتده کی غیر معین بر زمان ایچون
ممکن قیله بیلکدر. بوکا موفق اولتی آرز بر شی
دکدر. بوجهت تأمین ایدلکدن صوکارا (ق) مدتک
محدودیت و عدم محدودیتی بیلک مسأله سی آرتق
فلسفه ساحه سی خارجنده بر اقیلا ییلیر. کیفیت بو طرزده
وضیح بر زمینه ایتدیر یلکجه «روح قدری» مسئله
فلسفه سی نیجه غیر قابل حل اولقدن قور تار یلش
دیکدر. چونکه اورته ده حال فعالیتده یونشان بر
دماغ ایله حسن ایدن، دوشون و آرزو ایدن بر شعور
اولدقدن صوکارا شاید فعالیت دماغیه بوتون شعوره
تقابل ایدیر و دماغی حادثه لر له روحی حادثه لر آراسنده
بر معادلت تامه بولنورسه شعور دماغ قدرینه تابع
اولارق اونلکله برابر فنایاب اولاجق و ٹولوم دنین
شی هر شیتک منتهایی اولاجقدر. تجربه، بوعاقبتی
جرح ایدمه جک اولسه و واقع له مالک دکل لایعوتیتی
تصدیق ایدن هر هانکی بر فلسفه مدعایی منحصر
ما بعد الطبیعه برغل اوزورنه و اوطور قعه مجبور اولاجق که
بو طرزده کی بایلیرک علی العموم نه قادر چور وک اولدینی
میدانددر. فقط بو قوفرانسده کوسترمه که توسل
ایتدیکیز وجهه حیات روحیه حیات دماغیه یی آشوب
طاش-بور و دماغ شعورده کین شیلرک آنجق جزئی
بر قسمی حرکت قلب ایتک منحصراً بر آلت اولارق
قالبورسه لایعوتیت اغلب احتمال اولاجق و یونی یته
ایله رد ایتک تصدیق ایدن لره دکل منکر لریه ترتب
ایلمه جکدر. چونکه بعد الموت شعورک دخی منطق
بزی ایناندر یه جق یکنانه دلیل ٹولوم حادثه سیله یونک
دخی انحلال ایتمه سیدر. حال بوکه بوم دلیل، شعور
حادثه لرینک بدن حادثه لرینه بنامها مربوط و معادل
اولدیتک اثباتدن صوکارا قبول اولایلیر. بوجهتک
الیوم تأمین ایدلسی شویله دورسون شیمدی یه قادر
کوستر دیکیز شعور. حادثه لرندن همان قسم اعظمک
بدندن مستقل اولدینی تجربی واقع له لرله تأید ایدرسه
آرتق انحلال عضویت دلیلک بر ایهیتی قالماز. الحاصل
مسأله یی بوکونه قادر کان ما بعد الطبیعه جیلرک بولنور دینی
یوکسک موقعدردن ایتدیر هرک تجربه ساحه سنده وضع
ایتمک صورتیه تدقیق ایدمه جک اولورساق بو خصوصده
دفعه جذری بر حله بولتی و بوکا موفق اولتی داعیه

کورمه یه سی ایچون بالکنز برمانی بر طرف ایتمه سی،
تک برحالی قالدیر می کایدیر. ایشته بومانع «دماغ» در.
واقعا حیات عملیه ایچون چوق قیمتلی اولان بومانع
مسعود حائلردندیر. چونکه حیات عملیه یه انطباقی
تأمین و مطالب شیلره دقتیزی تثبیت ایدن
بو عضودر. نه چاره که حیاتک کوزی ماضیده دکل
استقبالده در. ماضیه باقیه سی استقبالی تنور ایتک
ضرورتندن دوغقددر. یونک ایچون ماضی استقباله
نه قادر خادم وضیا بخش اولاجقسه حیاتده اونستده
کندیسنه توجه ایتکده در. اساساً روحک عملی حیاتی،
ایفا اولنه جق عمللر اوزورنده تکلف و تمرکز ایتمه سی
دیمک اولدیتنه نظراً شعور دن عمل غایه سنده مفید اولار.
بیله جک شیلرک خارجه جق ایتمه سی و متبایق سنی
که قسم اکثر سیدر. قاراکلفده بر اقامه سنی تأمین
ایدمه جک بر مقایزه یه احتیاج اولاجق آشکاردر.
ایشته روح، دماغ دنین بومقایزه واسطه سیله
اشیانک ایچنه صوقولش وینه آنجق بوسایده اشیا
ایله تأسیس مناسبت ایله بیلددر. بناء علیه دماغک
حافظه عملیه لرده کی رولی عمده مفید اولایله جک
خاطر ایتک خارجه جق ماضی و متبایق سنی مجز شهورده
محبوسیتنی تأمین ایلمه مکدن عبارت اولوب بوقسه ماضی یی
حفظ ایتک دکدر. دماغک روحه قارشى عمومی
رولی ایشته بودر. ده ایتجق سوبله مک لازم کایرسه
دیرزک دماغک وظیفه سی روحک حرکت متعاب اولارق
خارجیه بیله جک اقسامنه یول ویرمک و بو سایده
روحی فعالیت حوضه سنده ادخاله واسطه اولقدر. بو
سبدن دائما عملی و مفید برغایه تعقیب ایدن دماغ
افعالی مؤثر قیلیم ایچون روحی اکثر یا کندی نقطه
نظر نده حبس ایتکله منتهی کدر.

آرتق روحک دماغی هر طرفدن آشوب طاشدینی
و فعالیت دماغیه دنین شیتک فعالیت روحیه نک آنجق
بر جزو قیلنه تقابل ایدمه یه جکی آکلاشیامشدر طن
ایدرم.

بوتیجه لرله نظراً حیات روحیه حیات بدنیه نک
بر نتیجه سی اولقدن چوق اوزاق قالور. چونکه
بدن روحک آنجق بر واسطه و بر آلت انتفاعی کبی
کورونیور. بناء علیه اورته ده روح ایله بدنک لایتک
بر صورتده بر بر لریه مربوط اولدقاری صورت. مطلقه ده
فرض ایتدیر هر جک هیچ بر سبب یوق. مع مایه
قوفرانسم ایچون تخصیص ایتدیکم مدتک ختم نه آلی
ثانیه لک یک قبضه بر زمان قالدیتنه نظراً شیمدی یه قدر
کابو کیمش انسانلرک حوصله ادرا کنه عرض اولنه.
بیله جک اک معظم مسئله لر دن بری اولان بویه بر
عقدی قالدیق اوزره بولندیم بر صیرمه کسوب آنجق
هوسنده بولنایه جمعی البته تقدیر ایدرسکیز. بوباید
بایله جک کیم شی وسع بشر نیستده بر مهارتله ایشک
ایچندن جیققددر.

شاید فلسفه نک «نره ن کایورز؟»، «بو عالمده
ایتمنه؟»، «نره یه کیدیورز؟» کبی حیاتی ایهیتی حائر